

## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIWERSYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

### Załącznik nr 3 do Ogłoszenia o zamówieniu nr DZP.381.026.2019.UGS

#### UMOWA nr DZP.381.026.2019.UGS (wzór)

na podstawie przepisu art. 138o ustawy - Prawo zamówień publicznych  
(tekst jednolity: Dz. U. z 2018r. poz. 1986 z późn. zm.) – dalej „ustawa Pzp”

#### Uniwersytetem Śląskim w Katowicach,

z siedzibą w Katowicach;

adres ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice,

NIP: 6340197134

zwanym dalej Zamawiającym,

którego reprezentuje:

.....,

a

.....

NIP: .....

zwanym dalej Wykonawcą, **albo** <sup>1</sup>

.....

NIP: .....

wspólnie ubiegającymi się o udzielenie zamówienia i ponoszącymi z tego tytułu solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy, zwanymi dalej Wykonawcą,  
o następującej treści:

Niniejsze postępowanie jest współfinansowane z Projektu: „**GeoHazardSilesia – program nabycia nowych kompetencji w naukach o Ziemi**”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego, Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój, Oś Priorytetowa III Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Działanie 3.1. Kompetencje w szkolnictwie wyższym, nr wniosku POWR.03.01.00-IP.08-00-PRK/16, zwanego dalej „Projektem”.

#### §1

1. W oparciu o dokumentację przygotowaną przez Zamawiającego dla postępowania nr **DZP.381.026.2019.UGS** oraz ofertę przedstawioną przez Wykonawcę w tym postępowaniu – stanowiące integralną część niniejszej umowy, Zamawiający zamawia, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługę pn. „**Usługi szkoleniowe - zagraniczna wizyta studyjna Włochy**”, polegającą na zorganizowaniu i przeprowadzeniu 6 -dniowej wizyty studyjnej na terenie Włoch, zwanej dalej „wizytą” lub „przedmiotem umowy”.
2. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy z należytą starannością, zgodnie z:
  - 1) postanowieniami niniejszej umowy oraz dokumentacją i ofertą, o których mowa w ust.1,

---

1 - dotyczy jedynie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia



## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIWERSYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, HTTP://WWW.US.EDU.PL

- 2) warunkami wynikającymi z właściwych przepisów prawa i zwyczajów,
- 3) posiadaną wiedzą i kwalifikacjami,
- 4) warunkami wynikającymi z ww. Projektu, umowy o dofinansowanie Projektu oraz aktualnymi wytycznymi w zakresie wydatków współfinansowanych z Europejskiego Funduszu Społecznego na lata 2014-2020.
3. Zamawiający zobowiązuje się do spełnienia warunków określonych w niniejszej umowie, w szczególności odebrania przedmiotu umowy i zapłaty należnego wynagrodzenia.
4. W związku z tym, że przedmiot niniejszej umowy realizowany jest w ramach Projektu dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej, Zamawiający zastrzega sobie prawo wglądu do dokumentów Wykonawcy związanych z realizacją niniejszej umowy, w tym do dokumentów finansowych, a Wykonawca zobowiązuje się, iż udostępni dokumenty umożliwiające weryfikację kwalifikowalności wydatków.
5. Wykonawca wykona przedmiot umowy samodzielnie (bez udziału podwykonawcy/ów) albo<sup>2</sup> z zastrzeżeniem ust. 7 - 8, Wykonawca wykona przedmiot umowy przy udziale podwykonawcy/ów: .....<sup>3</sup>. w zakresie:.....<sup>4</sup>
6. W przypadku zmiany albo rezygnacji z podwykonawcy wskazanego w ust. 5 powyżej, na zasoby którego Wykonawca powoływał się w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca jest obowiązany wykazać Zamawiającemu, iż proponowany inny podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełnia warunki udziału w postępowaniu, w stopniu nie mniejszym niż podwykonawca, na zasoby którego Wykonawca powoływał się w trakcie ubiegania się o zamówienie.<sup>5</sup>
7. Za działania i zaniechania podwykonawcy (-ów) Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za własne działania i zaniechania<sup>6</sup>.
8. Zmiana sposobu realizacji umowy związana z udziałem podwykonawców, nastąpić może zgodnie z zasadami, o których mowa w §7 pkt 4 i pkt 5.

### §2

1. Wykonawca zapewni realizację przedmiotu umowy przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje i doświadczenie.
2. Wykłady będą prowadzone przez:
  - 1) .....<sup>7</sup>
  - 2) .....<sup>8</sup>
  - 3) .....<sup>9</sup>Opiekę pilota (przewodnika ) zapewni:
  - 1) .....<sup>10</sup>

2 - jeżeli Wykonawca zamierza realizować zamówienie z udziałem podwykonawcy

3 - zgodnie z ofertą Wykonawcy.

4 - zgodnie z ofertą Wykonawcy.

5 - jeżeli dotyczy

6 - jeżeli dotyczy,

7 - imię i nazwisko osoby wskazanej zgodnie z ofertą Wykonawcy (wykaz osób),

8 - imię i nazwisko osoby wskazanej zgodnie z ofertą Wykonawcy (wykaz osób),

9 - imię i nazwisko osoby wskazanej zgodnie z ofertą Wykonawcy (wykaz osób),

str. 2 z 15

#### BIURO PROJEKTU:

Wydział Nauk o Ziemi Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach

Ul. Będzińska 60, 41-200 Sosnowiec

tel. 32 3689462; 32 3689448

[www.wnoz.us.edu.pl](http://www.wnoz.us.edu.pl)



## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIWERSYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

3. Ewentualna zmiana osób, o których mowa w ust. 2 nastąpi zgodnie z § 7 pkt 4.
4. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu na jego żądanie, przed przystąpieniem do realizacji zamówienia dokumenty potwierdzające doświadczenie pilota (przewodnika), o którym mowa w ust. 2, w obsłudze grup z zakresu geoturystyki. Odmowa okazania dokumentu lub jego brak, będzie skutkować odstąpieniem od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, zgodnie z § 6 ust. 1 pkt 5) umowy.
5. **Zamawiający upoważnia do kontaktów z Wykonawcą:**
  - 1) w sprawach związanych z realizacją umowy oraz do podpisania protokołu odbioru oraz innych dokumentów związanych z realizacją zajęć: p. .... tel./ e-mail lub p. .... tel./ e-mail.....
  - 2) w sprawach formalnych: p..... tel./e-mail lub p.....; tel.:/ e-mail:.....
6. Wykonawca upoważnia p. .... do kontaktów z Zamawiającym w celu realizacji umowy: tel.: ....., e-mail :.....adres do korespondencji: .....
7. Ewentualna zmiana osoby, o której mowa w ust. 5 lub 6 wymaga pisemnej notyfikacji Strony dokonującej zmiany.
8. Wykonawca zobowiązany jest do ścisłej współpracy z upoważnionymi przedstawicielami Zamawiającego, w celu prawidłowej realizacji przedmiotu umowy.
9. Na wniosek Zamawiającego, Wykonawca niezwłocznie zmieni osobę niewłaściwie wykonującą swoje obowiązki, lub której zachowanie odbiega od ogólnie przyjętych zasad w kontaktach międzyludzkich.
10. **Strony wskazują następujący adres do doręczeń:**
  - 1) Zamawiający: ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice;
  - 2) Wykonawca: .....
11. W przypadku zmiany adresu do doręczeń przez którąkolwiek ze Stron, powiadomi ona o tym fakcie drugą Stronę na piśmie najpóźniej w dniu następującym po tej zmianie. W przypadku braku takiego powiadomienia doręczenie dokonane na ostatnio wskazany adres będzie uważane za skuteczne.
12. Strony udostępniają sobie wzajemnie dane osobowe (dane służbowe) Stron/reprezentantów Stron, oraz osób uczestniczących w wykonaniu umowy (do kontaktu), w oparciu o zawarte umowy o pracę bądź umowy cywilnoprawne, których przetwarzanie jest konieczne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów administratora, tj. zawarcia i wykonania przedmiotowej umowy, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b i f rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s.1), dalej RODO
13. Strony oświadczają, że przekazały osobom, o których mowa w ust. 12 informacje określone w art. 14 RODO, w związku z czym, na podstawie art. 14 ust. 5 lit. a RODO zwalniają się wzajemnie z obowiązków informacyjnych względem tych osób.

---

10 - imię i nazwisko osoby wskazanej zgodnie z ofertą Wykonawcy (wykaz osób),

str. 3 z 15

### BIURO PROJEKTU:

Wydział Nauk o Ziemi Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach  
Ul. Będzińska 60, 41-200 Sosnowiec  
tel. 32 3689462; 32 3689448  
[www.wnoz.us.edu.pl](http://www.wnoz.us.edu.pl)

## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIwersYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

### §3

#### REALIZACJA PRZEDMIOTU UMOWY

1. **Wykonawca zrealizuje przedmiot umowy w terminie: 11.06 – 16.06.2019 r. (6 dni, 5 noclegów);**
  - wyjazd 11.06.2019 r. w godzinach nocnych z Sosnowca ul. Będzińska 60;
  - powrót 16.06.2019 r. w godzinach nocnych do Sosnowca ul. Będzińska 60.
2. **Miejsce realizacji:** Terytorium Europy (w szczególności: Włochy i Austria, Wenecja, Bolonia, Asyż, Montepuciano, Sasso Pisano, Monte Amiata, Val di Cornia, Piza, Florencja, Carrara, Jezioro Garda).
3. **Usługa realizowana będzie dla maksymalnie 30 osób**, studentów Wydziału Nauk o Ziemi Uniwersytetu Śląskiego zwanych dalej „uczestnikami”. Dokładną liczbę uczestników co do których Wykonawca powinien jest spełnić poszczególne świadczenia wynikające z niniejszej umowy, Zamawiający określi najpóźniej do 2 dni po zawarciu umowy. Wykonawca zapewni opiekę merytoryczną 3 opiekunów merytorycznych, zwanych również „specjalistami” oraz zapewni pobyt jednej osoby wizytującej i oceniającej merytoryczną część przeprowadzania wizyty studyjnej (osoba wizytująca zostanie wskazana trzy dni przed wyjazdem przez Koordynatora Projektu).
4. **Przedmiot umowy obejmuje w szczególności:**
  - 1) zakwaterowanie w minimum 3-gwiazdkowych hotelach z wyżywieniem (śniadania/ obiadokolacje/ obiad/przerwy kawowe) w hotelu;
  - 2) transport ;
  - 3) ubezpieczenie KL i NNW;
  - 4) opiekę pilota (przewodnika) ze znajomością języka angielskiego lub włoskiego przez cały czas trwania wyjazdu;
  - 5) organizację wstępu i pokrycie jego kosztów do miejsc określonych w §3 ust. 15 i 16 w tym pokrycie kosztów opłat drogowych, parkingowych i opłat wjazdowych;
  - 6) zapewnienie opieki merytorycznej 3 specjalistów z zakresu geologii i/lub geofizyki, polegającej na przeprowadzeniu cyklu wykładów związanych tematycznie z programem wizyty studyjnej, w języku polskim i/lub angielskim.

#### HOTEL/ WYŻYWIENIE

5. Uczestnicy wizyt studyjnych zostaną zakwaterowani w ośrodku spełniającym wymagania co do wyposażenia oraz świadczonych usług właściwych dla obiektu hotelarskiego rodzaju „hotel”, kategorii co najmniej „\*\*\*\*” (trzy gwiazdki), zwanym dalej „hotelem”.
6. Wykonawca zagwarantuje zakwaterowanie, nocleg i wyżywienie dla wszystkich uczestników wyjazdu na terenie jednego hotelu, odpowiednio: 11/12/13/14.06.2019 – w okolicy Chianciano; 14/15/16.06.2019 – w okolicy Montecatini- Terme, zlokalizowanego blisko miejsc przewidzianych do przeprowadzenia zajęć<sup>11</sup>:
  - 1) w okolicy Chianciano Prowincja Siena, Włochy, ..... (3 noclegi);
  - 2) w okolicy Montecatini- Terme, Prowincja Pistoia, Włochy, ..... (2 noclegi).
7. Wykonawca oświadcza, iż hotele, o których mowa w ust. 6, spełniają wszystkie wymagania określone w dokumentacji dotyczącej postępowania poprzedzającego zawarcie niniejszej umowy oraz wymogi dotyczące bezpieczeństwa osób w nim się znajdujących.

---

<sup>11</sup> -zgodnie z ofertą Wykonawcy;

## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIwersYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

8. Uczestnicy zostaną zakwaterowani w pokojach dwuosobowych, począwszy od pierwszego dnia wizyty do końca doby hotelowej dnia szóstego, w ilości odpowiedniej dla zakwaterowania 30 uczestników wyjazdu. Specjaliści powinni zostać zakwaterowani w pokojach jednoosobowych;
9. Wszystkie pokoje (miejsca noclegowe) powinny być wyposażone w pełny węzeł sanitarny, pościel, TV, telewizję satelitarną. Uczestnicy będą mieli także możliwość przechowania bagażu w obiekcie do końca pobytu w dniu szóstym.
10. Opłatę klimatyczną ponosi Wykonawca.
11. W ramach realizacji zamówienia Wykonawca zapewni na terenie hotelu dostęp do restauracji/stołówki, zapewniając posiłki wszystkim uczestnikom wyjazdu.
12. Wykonawca, w cenie noclegu, zapewni wszystkim uczestnikom:
  - 1) śniadanie: w dniach 11.06, 12.06, 13.06, 14.06, 15.06, 16.06. Śniadanie w dniu 11.06. zostanie zapewnione w restauracji w Wenecji. Śniadania zostaną podane w formie szwedzkiego stołu.
  - 2) obiadokolacje w dniach: od 11.06 – 15.06.2019r. Obiadokolacje powinny się składać minimum z zupy ( min. dwie propozycje do wyboru), dania głównego ( min. dwa zestawy do wyboru) oraz napoju zimnego ( min.250 ml/os).
  - 3) obiad (16.06.2019) w drodze powrotnej do Sosnowca składający się minimum z zupy ( min. dwie propozycje do wyboru), dania głównego ( min. dwa zestawy do wyboru) oraz napoju zimnego ( min.250 ml/os).
  - 4) każdym dniu- raz dziennie ciepły napój: kawa lub herbata serwowane w restauracji lub kawiarni;
13. Wykonawca zapewni wysoką jakość posiłków, które muszą być świeże, urozmaicone i estetycznie podane. Usługi w tym zakresie winny być świadczone zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w kwestii żywienia zbiorowego.

### TRANSPORT

14. Wykonawca w ramach realizacji umowy zorganizuje transport drogowy uczestników wizyty studyjnej nowoczesnym autokarem (klimatyzacja, TV, WC; rok produkcji - nie starszy niż 2010r.) obejmujący:
  - 1) dowóz uczestników wyjazdu z Sosnowca Wydział Nauk o Ziemi (ul. Będzińska 60, Sosnowiec) na miejsce wizyty autokarem nie starszym niż z 2010r i z powrotem.
  - 2) transport drogowy na terenie miejsca wizyty tj. wszystkie przejazdy przewidziane programem wizyty. (przejazd autokarem nie starszym niż z 2010r.).
  - 3) Wskazany w pkt. 1) i 2) środek transportu (do przewozu w kraju i za granicą) musi spełniać wszystkie wymogi bezpieczeństwa i kodeksu drogowego oraz być prowadzony przez osoby mające odpowiednie uprawnienia do świadczenia tych usług (kierowca z odpowiednimi uprawnieniami i kwalifikacjami do kierowania autokarem).
15. Wykonawca w ramach realizacji usługi pokryje wszystkim uczestnikom koszty wstępu do obiektów oraz zapewni systemy słuchawkowe Tour Guide (jeżeli będą wymagane) do:
  - Tramwaj wodny w Wenecji,
  - Institute of Marine Science,
  - ISMAR Istituto di Scienze Marine / Arsenale - Tesa 104, Castello 2737/F, 30122 Venezia,
  - Bazylika św. Franciszka w Asyżu,
  - Muzeum górnictwa Val di Cornia, Valle del Diavolo,
  - Krzywa Wieża w Pizie,

#### BIURO PROJEKTU:

Wydział Nauk o Ziemi Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach  
Ul. Będzińska 60, 41-200 Sosnowiec  
tel. 32 3689462; 32 3689448  
[www.wnoz.us.edu.pl](http://www.wnoz.us.edu.pl)



## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIwersYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

- Muzeum Cave di Marmo, Department of Biological, Geological and Environmental Sciences – BiGeA Piazza di Porta San Donato, 1 40126 – Bologna,
  - Dipartimento di Scienze della Terra Via G. La Pira, 4 – 50121 Firenze,
  - Museum of Mines of Mercury Monte Amiata Piazza Giuseppe Garibaldi, 23 - 24, 58037 Santa Fiora GR, Montepulciano, 53045 Prowincja Siena,
  - Włochy - wizyta w winnicy,
  - wstęp do kamieniołomu Carrara 54033 Prowincja Massa-Carrara,
  - Leonardo da Vinci Museum Via dei Servi, 66, 50122 Firenze FI, Włochy.
16. Wykonawca jest zobowiązany do posiadania w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia wszystkich niezbędnych zgód i pozwoleń związanych z wizytą uczestników w miejscu realizacji zajęć terenowych w :
- Institute of Marin Science; na trekking z przewodnikiem po Valle del Diavolo;
  - Department of Biological, Geological and Environmental Sciences w Bolonii,
  - Dipartimento di Scienze della Terra we Florencji,
  - czynnej kopalni marmuru w miejscowości Carrara oraz
- zorganizować w ramach programu merytorycznego wykłady wygłoszone po angielsku przez specjalistów z miejscowych uczelni lub instytutów naukowych.

### UBEZPIECZENIE

17. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za bezpieczeństwo uczestników wizyty studyjnej w czasie jej trwania.
18. Wykonawca zapewni całodobowe (pełne) ubezpieczenie NNW wszystkich 30 uczestników wizyt studyjnych. Okres ubezpieczenia każdego uczestnika wyjazdu: 11.06 – 16.06.2019 roku (6 dni).
19. Suma ubezpieczenia: 20.000,00-PLN dla każdej ubezpieczonej osoby.
20. Rozliczenie z Wykonawcą odbywać się będzie w oparciu o faktyczną ilość uczestników w ramach posiadanych środków.
21. Rodzaje świadczeń:
- 1) Świadczenie na wypadek 100% trwałego uszczerbku na zdrowiu wypłaca się w pełnej wysokości sumy ubezpieczenia, a w przypadku częściowego uszczerbku, taki procent sumy ubezpieczenia, w jakim ubezpieczony doznał trwałego uszczerbku,
  - 2) Świadczenie na wypadek śmierci na skutek następstw nieszczęśliwego wypadku, jeżeli nastąpiła ona w ciągu 2 lat po wypadku – 100% sumy ubezpieczenia,
  - 3) Rozszerzenie zakresu ubezpieczenia o ryzyko zawałów serca i wylewów (krwotoków śródmózgowych),
  - 4) Zwrot udokumentowanych kosztów nabycia protez oraz specjalnych środków ochronnych i pomocniczych – do 10% sumy ubezpieczenia,
  - 5) Zwrot udokumentowanych kosztów leczenia (poniesionych na terenie RP) związanych z NNW – do 20% sumy ubezpieczenia,
22. Lista osób ubezpieczonych zostanie przekazana przed wyjazdem.

#### BIURO PROJEKTU:

Wydział Nauk o Ziemi Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach  
Ul. Będzińska 60, 41-200 Sosnowiec  
tel. 32 3689462; 32 3689448  
[www.wnoz.us.edu.pl](http://www.wnoz.us.edu.pl)



## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIwersytet ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

### WYKŁADY

23. Wykonawca w ramach realizacji umowy zobowiązany jest do przeprowadzenia wykładów (zwanymi również „zajęciami”) w wymiarze 48 godzin, po 8 godzin dziennie. Godzina zajęć oznacza godzinę „lekcyjną”, tzn. 45 minut.
24. Wykonawca w poszczególnych dniach wizyty studyjnej, zobowiązany jest do przeprowadzenia wykładów według programu ramowego:
- 1) ISMAR Istituto di Scienze Marine / Arsenale - Tesa 104, Castello 2737/F, 30122 Venezia, Italy. Wykład pt.: Seismicity in Italy - causes and effects of earthquakes;
  - 2) Zwiedzanie Wenecji. Cykl wykładów pt.: Seismic Hazard Analysis in Italy and Southern Alps, seismic monitoring, part I oraz Ways of ore deposits developing in Italy and Alps ;
  - 3) Zwiedzanie Asyżu, historyczne skutki trzęsień ziemi. Seismic Hazard Analysis in Italy and Southern Alps, seismic monitoring, part II;
  - 4) Museum of Mines of Mercury Monte Amiata Wykład pt.: “Ore deposits in Italy – part I “mercury deposits”;
  - 5) Vigneto Montepulciano. Cykl wykładów pt.: Mineralogy of soil on areas of viticultures in the aspect of the Italian geological formation;
  - 6) Department of Biological, Geological and Environmental Sciences Wykład pt.: “Geological and geophysical studies in Italy”;
  - 7) Valle del Diavolo. Cykl wykładów pt.: Volcanic zone in Italy - types of eruption, causes and effects, Geothermal zones in Italy” oraz “Geothermal engineering;
  - 8) Zwiedzanie Krzywej Wieży w Pizie. Wykład pt.: “Effects of dynamic history of the Italy region”;
  - 9) Val di Cornia wykład o eksploatacji metali w czasach Etruskich. Wykład pt.: “Ore deposits in Italy – part II “Pb, Cu deposits”;
  - 10) Kamieniołom skał węglanowych Carrara, Muzeum Cave di Marmo. Wykład pt.: Geology and tectonics of Italy - Processes of metamorphism of carbonate rocks in the context of the occurrence of marble deposits in the areas of the Roman Empire;
  - 11) Leonardo da Vinci Museum;
  - 12) Dipartimento di Scienze della Terra. Cykl wykładów pt.: “Geological studies in Tuscany”;
  - 13) Jezioro Garda Wykład pt.: “Geology and tectonics of Alps, Alps orogenesis”.
  - 14) Innsbruck (Austria) wykład “Role of tectonic in Alps morphology” wjazd Nordkette mountain Innsbruck.
25. Wykłady zostaną przeprowadzone w języku polskim i/lub angielskim. Wykłady wskazane w ust. 24 pkt. 1, 9, 10, 12 zostaną przeprowadzone w języku angielskim przez specjalistów geofizyków/geologów z Włoch zaproszonych przez Wykonawcę.
26. Wykłady powinny zostać przeprowadzone na poziomie uniwersyteckim lub prezentować praktyczną wiedzę w zakresie sejsmologii, tektoniki, górnictwa i geologii.
27. Program, w tym godziny zajęć i wykładów powinny zostać przedstawione Zamawiającemu do akceptacji w terminie 2 dni od daty zawarcia umowy, na wskazany przez Zamawiającego adres mailowy.
28. W przypadku braku akceptacji przez Zamawiającego przedstawionego przez Wykonawcę programu wyjazdu, o których mowa w ust. 27, Wykonawca usunie niewłaściwości w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego nie później jednak niż w ciągu 24 godzin.

#### BIURO PROJEKTU:

Wydział Nauk o Ziemi Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach  
Ul. Będzińska 60, 41-200 Sosnowiec  
tel. 32 3689462; 32 3689448  
[www.wnoz.us.edu.pl](http://www.wnoz.us.edu.pl)

## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIWERSYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

29. Jeżeli Wykonawca nie usunie nieprawidłowości w terminie, o którym mowa w ust. 28, Zamawiający może odstąpić od umowy, zgodnie z § 6 ust. 1 pkt. 1).
30. Realizacja programu na każdym etapie powinna być uzgadniana z Zamawiającym. Ewentualne zmiany muszą być uzgadniane na piśmie z Koordynatorem Projektu, tj. ....
31. Przeprowadzenie zajęć niezgodnie ze szczegółowym ramowym programem lub nieprzeprowadzenie zajęć zgodnie ze szczegółowym ramowym programem, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający uzna za nienależyte wywiązanie się z zobowiązań określonych w umowie i może nałożyć na Wykonawcę karę umowną, o której mowa w §5 ust. 2 pkt 1) za każdy dzień, w którym nastąpiła niewłaściwa realizacja przedmiotu umowy.
32. W szczególności Wykonawca jest zobowiązany do:
- 1) przygotowania na firmówce projektu sylabusu zajęć,
  - 2) przeprowadzenia testu wiedzy w pierwszym dniu wyjazdu oraz końcowego testu wiedzy po zakończeniu wyjazdu (zakres tematyczny oraz forma testu musi zostać uzgodniona z Koordynatorem projektu),
  - 3) przeprowadzenia anonimowego testu ewaluacji zajęć terenowych, które odbyły się w czasie wyjazdu.
  - 4) przygotowania na firmówce projektu listy obecności uczestników wyjazdu,
  - 5) dostarczenia fotograficznego materiału dokumentującego realizację zajęć terenowych w czasie wyjazdu,
  - 6) przygotowanie i dostarczenie studentom oraz Koordynatorowi projektu na nośnikach lub za pomocą poczty internetowej materiałów pomocniczych do zajęć z zakresu geofizyki, geologii i górnictwa.

### DANE OSOBOWE

33. Wykonawca zobowiązany jest do ochrony danych osobowych, których Administratorem lub Przetwarzającym jest Zamawiający, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1000) oraz RODO.
34. Przetwarzanie danych osobowych nastąpi zgodnie z warunkami ustalonymi w Umowie powierzenia danych osobowych<sup>12</sup>/Upoważnieniu do przetwarzania danych osobowych/<sup>13</sup>, która/-e stanowi załącznik nr 4 do Ogłoszenia o zamówieniu nr DZP.381.026.2019.UGS.

### PRAWA AUTORSKIE

35. Wykonawca przeniesie na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wytworzonych w ramach realizacji niniejszego zamówienia materiałów noszących cechy utworu w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. – o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2018 poz. 1191).
36. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. – o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2018 poz. 1191) i nie naruszy praw majątkowych osób trzecich (w tym autorskich praw majątkowych), a przekazane Zamawiającemu materiały będą wolne od obciążeń prawami tych osób.

<sup>12</sup> -Dotyczy przypadku, gdy umowa główna zostanie zawarta z Wykonawcą prowadzącym działalność gospodarczą.

<sup>13</sup> ;Dotyczy przypadku, gdy umowa główna zostanie zawarta z osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej.



## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIwersYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

### §4

#### ROZLICZENIA

1. Z tytułu realizacji przedmiotu umowy Wykonawcy przysługuje całkowite wynagrodzenie w wysokości: <sup>14,15</sup>  
..... (słownie: .....), (wartość umowy);  
Ww. wynagrodzenie ustalone jest w oparciu o faktyczną liczbę uczestników oraz cenę jednostkową za 1 osobę<sup>16</sup>:  
..... PLN słownie: ..... i zawiera:  
  - 1) Koszt zakwaterowania za 1 osobę ..... x 30 = .....
  - 2) Koszt wyżywienia za 1 osobę ..... x 30 = .....
  - 3) Koszt transportu za 1 osobę ..... x 30 = .....
  - 4) Koszt ubezpieczenia za 1 osobę ..... x 30 = .....
  - 5) Koszt wynagrodzenia specjalisty za 1 godzinę wykładu..... x 48<sup>17</sup>h = .....<sup>18</sup>
2. Podana liczba 30 osób, jest ilością maksymalną. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszej liczby osób. Wysokość zapłaty zależeć będzie od faktycznej ilości uczestników.
3. Wynagrodzenie Wykonawcy obejmuje wszystkie koszty, jakie Wykonawca ponosi w związku z prawidłową realizacją przedmiotu umowy, a w szczególności zawiera koszt wynagrodzenia osób zaangażowanych do realizacji zamówienia, a także koszt uczestnictwa osób wskazanych przez Zamawiającego, odpowiedzialnych za nadzór nad formalną i merytoryczną częścią realizacji programu wizyty studyjnej, koszt zapewnienia miejsca realizacji zamówienia, koszty zakwaterowania i wyżywienia, transportu, ubezpieczenia (KL i NNW), koszty wstępu i opłat, podatek drogowy i opłaty wjazdowe (jeśli dotyczy), opłaty klimatyczne, a także koszty ogólne, w tym: wszelkie podatki, opłaty i elementy ryzyka związane z realizacją zamówienia, zysk Wykonawcy oraz podatek VAT w wysokości zgodnej z obowiązującymi przepisami.
4. Wynagrodzenie podlega obciążeniom wynikającym z obowiązujących przepisów prawa, w tym właściwym podatkom, ubezpieczeniu społecznemu i zdrowotnemu.<sup>19</sup>
5. Zamawiający wypłaci Wykonawcy wynagrodzenie na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze/rachunku **w terminie 30 dni** od daty przyjęcia przez Zamawiającego prawidłowo sporządzonej/ego faktury/rachunku. Do faktury/ rachunku powinien być dołączony wykaz cen poszczególnych pozycji wg § 4 ust. 1, zgodnie z ofertą Wykonawcy. Wzór dokumentu stanowi załącznik do niniejszej umowy.
6. Wynagrodzenie Wykonawcy, określone w ust. 1, nie ulegnie zwiększeniu w okresie trwania umowy.
7. Za datę dokonania płatności rozumie się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

14 -zostanie wpisana cena z oferty wybranego Wykonawcy;

15 -w przypadku, kiedy wybór najkorzystniejszej oferty (Wykonawcy, z którym zostanie zawarta umowa) prowadziłby do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, umowa zostanie zawarta na kwotę netto w odpowiedniej wysokości, natomiast należny podatek VAT Zamawiający odprowadzi we własnym zakresie;

16 -zgodnie z ofertą Wykonawcy;

17 -maksymalna ilość godzin wykładów

18 - zgodnie z ofertą Wykonawcy;

19 -dotyczy sytuacji, gdy umowa z Wykonawcą prowadzi lub będzie prowadzić po stronie Zamawiającego do powstania obowiązku poniesienia dodatkowych kosztów – pochodnych od wynagrodzeń;

## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIwersYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

8. W razie opóźnienia w zapłacie wynagrodzenia, Wykonawca może żądać zapłaty ustawowych odsetek.
9. **Potwierdzeniem prawidłowego zrealizowania wizyty** będzie podpisany przez obie Strony bez uwag protokół odbioru, stanowiący podstawę do przyjęcia przez Zamawiającego faktury za przedmiot umowy nim objęty.
10. **Faktura/rachunek wystawiona/y będzie na Zamawiającego**, tj. Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice i dostarczona/y do p. ....
11. **Zamawiający zastrzega sobie prawo kontroli Wykonawcy** w zakresie prawidłowości wykonywania niniejszej umowy, a Wykonawca zobowiązany jest umożliwić osobom wskazanym przez Zamawiającego przeprowadzenie w każdym czasie kontroli realizacji zajęć, w tym w szczególności ich przebiegu, treści, frekwencji uczestników.

### §5

#### KARY UMOWNE

1. Z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania obowiązków wynikających z niniejszej umowy Wykonawca zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu kary umowne, bez względu na to czy szkoda faktycznie zaistniała.
2. **Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:**
  - 1) w sytuacji określonej w § 3 ust. 31 w wysokości 10% wartości umowy za każdy dzień, w którym nastąpiła niewłaściwa realizacja przedmiotu umowy.
  - 2) z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania świadczenia, do którego był zobowiązany, w wysokości 10% wartości umowy- za każde niewykonane lub nienależycie wykonane świadczenie z zastrzeżeniem pkt. 1).
  - 3) z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w szczególności, o których mowa w §6 ust.1 i 3 umowy – w wysokości 25% wartości umowy;
3. Przez nienależyte wykonanie umowy należy rozumieć wykonanie przedmiotu zamówienia w sposób odbiegający od zapisów Ogłoszenia o zamówieniu, opisu przedmiotu zamówienia ( załącznik nr 2 do Ogłoszenia o zamówieniu) i niniejszej umowy.
4. Ewentualne należności z tytułu kar umownych lub odszkodowań zostaną potrącone z wynagrodzenia Wykonawcy.
5. Jeżeli kara umowna lub odszkodowanie nie może zostać uiszczzone zgodnie z postanowieniami ust. 4 Wykonawca zapłaci należność na rachunek bankowy Zamawiającego wskazany w nocie obciążeniowej, w terminie 14 dni od daty jej wystawienia.
6. Jeżeli kara umowna nie pokrywa poniesionej szkody, Zamawiający może żądać odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.
7. Kary umowne lub odszkodowania należne Zamawiającemu z tytułu niniejszej umowy zostaną potrącone z wynagrodzenia Wykonawcy.

### §6 ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. Zamawiający ma prawo, zachowując wszelkie prawa i roszczenia przeciwko Wykonawcy odstąpić od umowy, w całości lub w części, w trybie natychmiastowym, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o zaistnieniu którejkolwiek z poniższych okoliczności:
  - 1) sytuacja o której mowa w § 3 ust.29;
  - 2) Wykonawca nie podjął realizacji lub przerwał realizację przedmiotu umowy lub nie wykonał przedmiotu umowy w terminie określonym w §3 ust. 1;

## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIwersYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

- 3) nastąpiło pisemne powiadomienie Wykonawcy przez Zamawiającego o nienależytym wykonywaniu umowy lub o realizowaniu zamówienia w sposób niezgodny z zapisami umowy i pomimo uprzedniego powiadomienia nie nastąpiła poprawa w tym względzie;
- 4) osoba/-y zaangażowana/-e do realizacji umowy nie posiada/-ją właściwości, które zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy i dokumentacji przygotowanej dla postępowania nr DZP.381.026.2019.UGS są konieczne dla realizacji umowy (tzn. Wykonawca podał w ofercie dane niezgodne z prawdą) lub Wykonawca nie dopełnił obowiązku, o którym mowa w §2 ust. 3;
- 5) Wykonawca nie okazał na żądanie Zamawiającego dokumentu, o których mowa w § 2 ust. 4).
- 6) Wykonawca nie posiada lub utracił właściwości niezbędne do wykonywania niniejszej umowy;
- 7) Wykonawca wyrządził Zamawiającemu szkodę.
- 8) Wykonawca naruszył postanowienia umowy dotyczące powierzenia przetwarzania danych osobowych;
2. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. Wykonawca ma prawo żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
3. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy winno być, pod rygorem nieważności, złożone w formie pisemnej.

### §7

#### ZMIANA UMOWY

Zamawiający może wyrazić zgodę na dokonanie istotnych zmian postanowień niniejszej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy w przypadku:

1. **konieczności zmiany terminów umownych**, jeśli konieczność ta nastąpiła na skutek okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawierania umowy i nie wynika z winy Wykonawcy, z zastrzeżeniem iż przedmiot umowy winien zostać zrealizowany w terminie umożliwiającym rozliczenie Projektu,
2. **konieczności zmiany terminów umownych**, jeśli konieczność ta nastąpiła na skutek okoliczności leżących po stronie Zamawiającego, z zastrzeżeniem iż przedmiot umowy winien zostać zrealizowany w terminie umożliwiającym rozliczenie Projektu,
3. **konieczność zmiany miejsca realizacji zamówienia**, jeśli konieczność ta nastąpiła na skutek okoliczności leżących po stronie Zamawiającego lub okoliczności od niego niezależnych lub na skutek okoliczności leżących po stronie Wykonawcy, których nie można było przewidzieć w chwili zawierania umowy i nie wynika z winy Wykonawcy,
4. **zmiany osób uczestniczących w wykonywaniu zamówienia** ( wskazanych w §2 ust. 2) z zastrzeżeniem posiadania przez te osoby co najmniej takich samych lub lepszych kwalifikacji, wykształcenia i doświadczenia wymaganych od osób skierowanych do realizacji zamówienia, określonych w dokumentacji postępowania DZP.381.026.2019.UGS, pod rygorem niedopuszczenia tych osób do wykonywania czynności (z zastrzeżeniem, iż zmiana ta nie może prowadzić do zmiany Wykonawcy);
5. **zmiany sposobu realizacji zamówienia** z samodzielnej realizacji przez Wykonawcę, na realizację z udziałem podwykonawców, z zastrzeżeniem, iż podwykonawcy będą posiadać właściwości niezbędne, do realizacji zamówienia, a także zmiany sposobu realizacji zamówienia z realizacji przy udziale podwykonawców na samodzielną realizację przez Wykonawcę,

## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIwersytet ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

6. **zmiany lub rezygnacji z podwykonawców** wskazanych w §1 ust. 5 umowy, z zastrzeżeniem postanowień §1 ust.6 umowy (dotyczy przypadku, w którym Wykonawca posługuje się potencjałem podwykonawców),
7. **w sytuacji zmiany ceny** w przypadku, kiedy zmiana ta będzie korzystna dla Zamawiającego tzn. na cenę niższą - na pisemny wniosek jednej ze Stron,
8. **ustawowej zmiany stawek podatkowych** (VAT) w okresie obowiązywania umowy. Zamawiający nie dopuszcza możliwości zwiększenia kwoty z podatkiem VAT, o której mowa w §4 ust. 1 umowy,
9. **zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa lub umowy o dofinansowanie Projektu** w zakresie mającym wpływ na realizację umowy.

### §8

1. Wykonawca nie może bez wcześniejszego uzyskania pisemnego zezwolenia Zamawiającego, przelewać lub przekazywać w całości albo w części innym osobom jakichkolwiek swych obowiązków lub uprawnień, wynikających z niniejszej umowy.
2. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową znajdują zastosowanie w szczególności przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych i Kodeksu Cywilnego.
3. Spory mogące wynikać z niniejszej umowy rozstrzygane będą przez Sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
5. Jako datę zawarcia umowy przyjmuje się datę złożenia podpisu przez Stronę składającą podpis w drugiej kolejności.
6. Jeżeli którakolwiek ze Stron nie umieści daty złożenia podpisu, jako datę zawarcia umowy przyjmuje się datę złożenia podpisu przez drugą Stronę.

### §9<sup>20</sup>

1. Wykonawca, zgodnie z przepisem art. 28 ust. 3 RODO powierzy Zamawiającemu przetwarzanie danych osobowych, których jest Administratorem lub Przetwarzającym.
2. Wykonawca jest świadomy, że charakter i cel przetwarzania danych osobowych jest określony rolą podmiotu przetwarzającego – Zamawiającego, który zgodnie z definicją legalną, wynikającą z art. 2 pkt 12 ustawy Pzp jest podmiotem zobowiązanym do stosowania ustawy Pzp. Charakter przetwarzania danych osobowych wynika z zawartej umowy, której przedmiotem jest usługa szkoleniowa. W warunkach danego zamówienia Zamawiający powinien również weryfikować poprawność realizacji umowy przez Wykonawcę oraz podejmować środki prawne (chociażby w drodze stosowania odpowiednich sankcji umownych) w przypadkach niespełnienia wymagań umowy co do jej realizacji.
3. Wykonawca oświadcza, iż wypełnił obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego i realizacji niniejszej umowy.

---

20 - jeżeli dotyczy



## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIWERSYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

4. Zakres powierzonych danych osobowych Wykonawca określi w przedłożonej Zamawiającemu umowie powierzenia lub innym instrumencie prawnym w rozumieniu art. 28 ust. 3 RODO. Wykonawca powierzy Zamawiającemu przetwarzanie danych osobowych najpóźniej w dniu zawarcia niniejszej umowy.
5. Zamawiający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe na warunkach i w zgodzie z aktualnie obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa oraz treścią umowy powierzenia danych osobowych przedłożonej przez Wykonawcę. Zamawiający oświadcza, iż znane mu są zasady przetwarzania danych osobowych wynikające z przepisów RODO oraz z ustawy z dnia 10 maja 2018r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1000) dalej: „UODO”.
6. W przypadku, kiedy Wykonawca nie dokona powierzenia przetwarzania danych osobowych zgodnie z przepisami art. 28 RODO oraz w terminie określonym w ust. 4, Zamawiający wyznaczy Wykonawcy dodatkowy termin dla dokonania tej czynności. W wyznaczonym, dodatkowym okresie Zamawiający zawiesi wykonywanie czynności w ramach niniejszej umowy, które wiążą się z przetwarzaniem danych osobowych. Po bezskutecznym upływie ww. dodatkowego terminu, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie wykonawcy zgodnie z postanowieniami §6 umowy.

<b>ZAMAWIAJĄCY:</b>	<b>WYKONAWCA:</b>
<b>Data:</b>	<b>Data:</b>

### Załączniki:

- 1) Załącznik nr 1 - Protokół odbioru (wzór)
- 2) Załącznik do faktury/ rachunku (wzór)

### BIURO PROJEKTU:

Wydział Nauk o Ziemi Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach  
Ul. Będzińska 60, 41-200 Sosnowiec  
tel. 32 3689462; 32 3689448  
[www.wnoz.us.edu.pl](http://www.wnoz.us.edu.pl)



## GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.

UNIWERSYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, [HTTP://WWW.US.EDU.PL](http://www.us.edu.pl)

### Załącznik nr 1 do umowy nr DZP.381.026.2019.UGS

#### PROTOKÓŁ ODBIORU

Sporządzony dnia .....W .....

zgodnie z umową z dnia ..... przedstawiciel(e)

(nazwa jednostki zlecającej, nazwiska przedstawicieli)

dokonał(li) odbioru usługi:

Termin wykonania usługi zgodnie z harmonogramem: .....

Wykonana usługa odpowiada warunkom zawartej umowy i jej wykonanie nie budzi zastrzeżeń. Wymagane dokumenty zostały przekazane Zamawiającemu w wyznaczonym terminie.

Wartość finansową usługi ustalono na kwotę: .....PLN, tj.:

1) Koszt zakwaterowania za 1 osobę ..... x 30 = .....

2) Koszt wyżywienia za 1 osobę ..... x 30 = .....

3) Koszt transportu za 1 osobę ..... x 30 = .....

4) Koszt ubezpieczenia za 1 osobę ..... x 30 = .....

5) Koszt wynagrodzenia specjalisty za 1 godzinę wykładu..... x 48h = .....

Uwagi: .....

Zamawiający:

.....

(podpisy)

Wykonawca:

.....

(podpisy)





**GeoHazardSilesia - Program nabycia nowych kompetencji w Naukach o Ziemi.**

UNIwersYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH, UL. BANKOWA 12, 40-007 KATOWICE, HTTP://WWW.US.EDU.PL

**Załącznik do faktury/ rachunku (wzór)**

Fakturę/ rachunek nr ..... z dnia..... wystawiono na kwotę: .....PLN, tj.:

- 1) noclegi (za 1 osobę x faktyczną ilość studentów) .....,
- 2) wyżywienie (za 1 osobę x faktyczną ilość studentów) .....,
- 3) transport (za 1 osobę x faktyczną ilość studentów) .....,
- 4) ubezpieczenie (za 1 osobę x faktyczną ilość studentów) .....,
- 5) wynagrodzenie (za 1 godzinę wykładu specjalistów x ilość godzin (max 48h) .....

**Wykonawca:**

.....  
(podpisy)

**BIURO PROJEKTU:**

Wydział Nauk o Ziemi Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach  
Ul. Będzińska 60, 41-200 Sosnowiec  
tel. 32 3689462; 32 3689448  
[www.wnoz.us.edu.pl](http://www.wnoz.us.edu.pl)